

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOL. XXVII.—LETO XXVII.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), MARCH 15, 1944

ŠTEVILKA (NUMBER) 61

Italijanska mati v Argentini je rodila petorčke

BUENOS AIRES, 14. marca. — Tukajšnji listi so danes naznanili, da je neka 43 let stara Italijanka že pred osmimi meseci rodila petorčke, kar pa se ni pustilo v javnost, ker se je mami spominjala, kakšen naval je bil na dom družine Dionne v Kanadi, ko so bile tamkaj rojene petorčke.

Mati petorčkov je Valotta Diligenti, žena Francesca Diligenti, srednje premožnega rančarja, v družini so bili prej rojeni trije otroci.

Petorčki rojeni 11. julija

Starši so povedali časnikarjem, da so bili petorčki — tri deklice in dva dečka — rojeni 11. julija. Diligenti je rekel, da so bili otroci rojeni doma in da je mater pri porodu oskrbovala samo babica.

Prva oseba, ki je obiskala dom petorčkov in ugotovila njihovo rojstvo, je bila Miss Leila Shaw, članica uredniškega štaba pri angleškem listu "Herald", ki izhaja v Buenos Airesu.

Vsi otroci so zdravi

Drugi časnikarji, ki so v trumah hoteli na dom družine Diligenti, so zvedeli, da so petorčki imenovani Maria Fernanda, Maria Ester, Maria Cristina, Carlos Alberto in Franco. Zdravstveno stanje detet je izborni in njih teža sedaj znaša med 20 in 25 funtov.

Diligenti je pokazal slike otrok, ampak ni pustil reporterjem, da bi si ogledali petorčke. Rekel je, da bodo slike na razpolago v nekaj dneh. Miss Shaw, ki je govorila z materjo, pravi, da je otroke videla.

Amerikanci ubili 1000 Japoncev na Bougainvillu

GLAVNI STAN, Južnozahodni Pacifik, 12. marca. — Na južnozahodnem Bougainvillu so Amerikanci zadnje dni pobili 1000 Japoncev in zdrobili vse vrzalnike.

Druga ameriške sile, ki se nahajajo 650 milj proti zapadu, so zasedle na Admiralskem otočju dva nadaljna otoka.

Glavni stan gen. MacArthurja je naznanil, da so se ameriške čete izkrcale na otokih Hauwei in Butjo Luo v pristanišču Seeadler na glavnem otoku Manus.

Izkrcanje čet se je izvršilo pod protekcijo artilerije in letal, in Amerikanci so pri tem naleželi le na šibko opozicijo.

Polkovnik iz Clevelanda odbil napad

Ameriški glavni stan na Guadalcanalu poroča, da so bili napadi, ki so jih Japonci vprizorili na Bougainvillu preteklo soboto "skrajno fanatični."

Kot se poroča, je veliko vlogo v odbitju japonskih napadov na Bougainvillu igral polkovnik Robert Chamberlin, ki je bil svoj čas pomožni varnostni ravnatelj v Clevelandu. Polkovnik Chamberlin je poveljnik 135. artilerijskega batalijona, ki tvori del slovitih obiške 37. divizije.

RUSKA OBSODBA GEN. MIHAJLOVIČA

MOSKVA, 8. marca. — "D. akcijonarnega pravca in najugodnejši kandidat za bodočega vojaškega diktatorja, katerega cilj bi bil, da "uvede red" v deželi; v drugih besedah povedano, da s silo uvede "pomirjenje" in podrejenje jugoslovanskega ljudstva.

Mihajlovič je zanemarljivo svojo nalogo

V tekoči svetovni vojni je bila dana Mihajloviču naloga, da zgradi utrjeno črto v severni Jugoslaviji, ali iz nekkih obzirov je šel preko te naloge; nasprotno, baš v tem času je on osvojil apizarno stališče napram Hitlerjevi Nemčiji.

Nemško - italijansko zasedanje Jugoslavije je bilo preplavljeno s potoki krvi in teror je zajemal celo deželo, kar je rezultiralo v ostrem razkolu socialnih sil.

Mihajlovič se je tedaj odločil, da počaka svojega časa, držeč se stran od dogodkov dneva. Svoje regimente je odvedel v Bosno.

Kmalu nato pa jih je razpustil, obdržal pri sebi samo majhno skupino častnikov. Tekom l. 1943, katero je značilno preobrat vojnega stanja in krizo v Hitlerjevem taboru — je Mihajlovič odprto deloval kot Hitlerjev agent in zaupnik. On je odprto izzival bratomorno vojno v deželi ter sodeloval v borbi nemških fašistov proti Titovi Osvobodilni vojski, katero je smatral za glavno nasprotnico in sovražnico jugoslovanske reakcije.

Sodelovanje četnikov z Nedićem

Celo tisk Hitlerjevih vazalskih dežel piše zadnje čase odprto o Mihajlovičevem sodelovanju z Nedićem in nemškimi vpadniki. Izdajniki so postali izredno predržni za časa šeste nemške ofenzive proti predeljam osvobojenim po Titovi vojski.

Mihajlovičev četniki, pod poveljstvom nemških častnikov, so aktivno sodelovali v nemških vojnijskih operacijah proti partizanom.

Po porazu Nemcev in četnikov blizu Banjaluke 1. januarja, so gerilci prišli do dokumentov, kateri odkrivajo sporazum med nemškim poveljstvom in Mihajlovičem, po katerem sporazumu je Nemčija imela založiti četnike z orožjem in municijo. V zameno zato se je Mihajlovič obvezal izvrševati s svojimi četniki vse ukaze nemške komande.

Mihajlovič, osovražen nasprotnik ljudstva, je potisnil nož v ledja narodu v časa njegove najhujše in najtežje borbe proti Hitlerizmu. Ta dejstva dokazujejo neoporekljivo in nesporno, da je on sovražnik in, kot je bil prej prikrit Hitlerjev agent, je sedaj odprto na strani Hitlerja, krvnika jugoslovanskega naroda.

Purič nadaljuje z intrigami proti rodoljubom

Sedanja Puričeva zamejna vlada nadaljuje z vsakojakimi zarotami in intrigami proti Jugoslovanskemu narodnemu osvobodilnemu odboru, preganjajoč rodoljubne častnike in vojaške jugoslovanske edince, kateri so izrazili željo, da se vrnejo v domovino in se priključijo Titovi vojski; ona skuša povzročiti nesoglasje v taboru Združenih narodov.

V svojem prizadevanju, da opere Mihajloviča, je šla Puričeva

vlada tako daleč, da je skušala predložiti sovjetskemu ambasadorju neko potvorbo — "izjavo" Mihajloviča. Vse to priča, da je Puričeva vlada sama razkrila svoje reakcionarno lice pred očmi jugoslovanskega ljudstva, katero se bori za svobodo, ter pred narodi vseh dežel, ki so v borbi proti Hitlerjevi Nemčiji.

Tako obnašanje jugoslovanske zamejne vlade dokazuje, da se ona boji svojega lastnega naroda, da se boji demokratskih sil svoje dežele; ona se poslužuje vseh sredstev, da izpodkopa jugoslovanske rodoljube proti nemškimi vpadnikom.

RUSI SAMO 21 MILJ OD NIKOLAJEVA

Rdeča vojska napredovala 22 milj v enem dnevu; 10,000 Nemcev ubitih

MOSKVA, 14. marca. — Nocoj je bilo tukaj naznanjeno, da je Rdeča vojska v južni Ukrajini zajela več nemških divizij in pobila 10 tisoč nacijs, dočim jih je 4,000 ujele, ko so skušali prodreti iz pasti, dočim so druge sovjetske sile v enem dnevu prodrele 22 milj naprej in se nahajajo samo še 21 milj od velikega črnomoškega pristanišča Nikolajeva.

Zmage gen. Malinovskega

Obe zmagi je izvojevala tretja ukrajinska armada pod poveljstvom gen. Rodjona Malinovskega. Sovjetske kolone, ki prodirajo proti Nikolajevu, so danes zavzele mesto Širokaja Balka na zapadnem bregu Dnjepra in 60 drugih naseljenih krajev.

Širokaja Balka se nahaja samo 28 milj južnozahodno od Nikolajeva, ki je prihodnji važni cilj v območju Dnjepra. Rusi tudi pritiskajo proti Nikolajevu od severa, kjer se nahajajo okrog 30 milj od mesta.

Nemške divizije obkoljene

Nemške divizije so bile obkoljene med Bereznegovatjem, 46 milj severovzhodno od Nikolajeva, in Snegerevko, 19 milj proti jugozapadu. Zadnje omenjeno mesto leži na zapadnem bregu reke Ingulete.

Druga ruska ofenziva v tem okrožju je prodrla do Kiselevke, 21 milj vzhodno od Nikolajeva, kjer so čete Rdeče vojske najbližje temu važnemu pristanišču ob Črnem morju.

DRAMSKO DRUŠTVO "NAŠA ZVEZDA"

Clani - igralci dramskega društva "Naša zvezda" so vabljeni, da pridejo v nedeljo ob 3. uri popoldne v Slovenski društveni dom, da prevzamejo vloge za nastop ob priliki odkritja spominske plošče v počast fantom in dekletom, ki se nahajajo v službi Strica Sama.

SEJA

Nocoj ob 7:30 uri se v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. vrši seja društva Waterloo Grove št. 110 W. C. Clannice so vabljeni, da se udeležijo, ker se bo ukrepalo o prireditvi.

va vlada tako daleč, da je skušala predložiti sovjetskemu ambasadorju neko potvorbo — "izjavo" Mihajloviča. Vse to priča, da je Puričeva vlada sama razkrila svoje reakcionarno lice pred očmi jugoslovanskega ljudstva, katero se bori za svobodo, ter pred narodi vseh dežel, ki so v borbi proti Hitlerjevi Nemčiji.

Tako obnašanje jugoslovanske zamejne vlade dokazuje, da se ona boji svojega lastnega naroda, da se boji demokratskih sil svoje dežele; ona se poslužuje vseh sredstev, da izpodkopa jugoslovanske rodoljube proti nemškimi vpadnikom.

Gasolinski odmerki se znižajo na dve galoni na teden

WASHINGTON, 14. marca. — Administracija OPA je danes ukazala, da se gasolinski odmerki znižajo iz treh galon na dve galoni na teden v vseh državah zapadno od Allegheny gorovja, in da nova odredba stopi v veljavo 22. marca.

Administrator Chester Bowles je rekel, da je znižanje gasolinskih odmerkov potrebno, ker je količina gasolina, ki ga bo petrolejska administracija dovolila za civilno uporabo v aprilu, maju in juniju, manjša kot pa je bila dovoljena za tekoče četrtletje. Poleg tega pa se bo povečala zahteva gasolina za farmarske svrhe.

V Ohiju se bo znižanje A odmerkov izvršilo na ta način, da bodo bloki kuponov, ki so bili veljavni za dva meseca, morali trajati skozi tri mesece. Za vsak kupon se bo še tudi v bodoče dobilo tri galone gasolina.

Avtomobilisti, ki imajo B karte, bodo imeli pravico prosiiti za zvišanje odmerkov, ampak dokazati bodo morali, da vozijo s svojimi avtom tudi druge osebe. V takem slučaju bodo prejeli dodatne B kupone za ne več kot 475 milj vožnje na mesec.

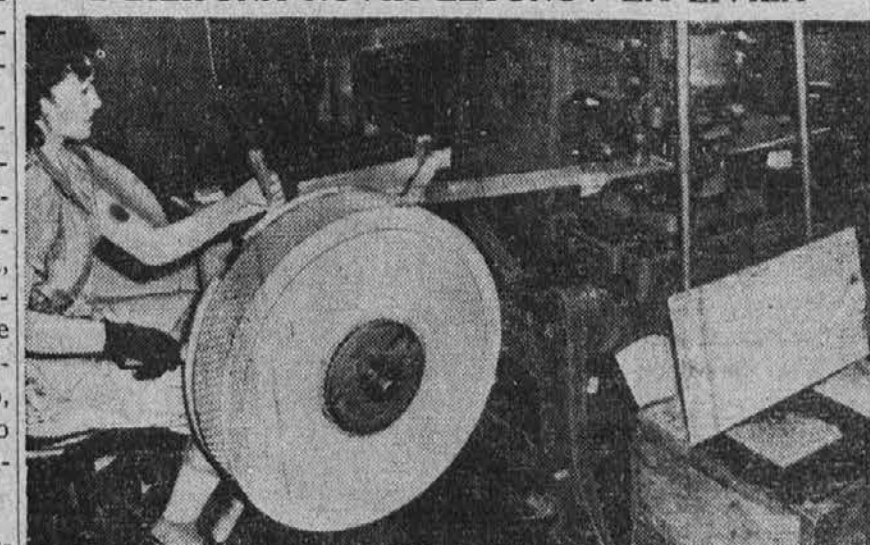
LAUSCHE POJDE NA GOVORNIŠKO TURO

Včeraj je bilo naznanjeno, da bo župan Frank J. Lausche šel koncem aprila in v začetku maja na govorniško turo v prilog svoje governerske kandidature, na kateri bo govoril po raznih mestih v južnem Ohiju. Tozadevni načrt je bil napravljen na podlagi informacij in opazovanj, ki jih je napravil županov tajnik John E. Lokar pretekli teden, ko se je mudil v Columbusu.

Med tem se bo župan odzval povabilom, ki jih prejema od raznih organizacij in skupin iz vseh delov države. Jutri bo govoril na nekem nepolitičnem zborovanju v Oberlinu. Na 11. aprila bo glavni govornik na Jackson Day banketu v Woosterju, kjer bodo navzoči demokrate iz okrajev Wayne, Holmes, Ashland in Richland. Dne 17. aprila bo govoril v Cantonu pred Jackson klubom in ženskim demokratičnim klubom.

Kupujte vojne bonde in vojno-varovalne znamke, da bo čimprej poraženo osiše in vse, kar ono predstavlja!

2 BILIJONA NOVIH ŽETONOV ZA ŽIVILA



Neka vojna tovarna v Cincinnati, Ohio, je nekaj mesecev obratovala po 24 ur na dan in 7 dni v tednu, ko je bilo delavstvo zaposleno z izdelovanjem novih žetonov, katere se sedaj dobiva v zameno oziroma kot drobšč od živilskih znamk po trgovinah. Delavka na sliki obratuje stroj, ki izdelava 200 žetonov na minuto. Teh žetonov je šlo preko dva bilijona na trg 27. februarja.

Nemci v požigalnem napadu na London

Žveplene bombe zanetile velike požare v britski prestolnici

LONDON, 15. marca. — Snovi so Nemci vprizorili na London zračni napad, v katerem so bili zaneteni veliki požari, ki so spominjali na strahotne dni skozi, katere je šla britska prestolnica v jeseni leta 1941.

Bil je to prvi velik napad na London tekom marca. Ko je bil dan signal, da je napad končan, je bilo nebo nad vsem mestom rdeče od požarov, ki so jih zanetili Nemci.

Dva trgovska in rezidenčna distrikta udarjena

Napad je bil vprizorjen najmanj v dveh ločenih valih, ko so se nad mestom pojavile rjate sovražnih letal ter vsule nanj velike množine žvepljenih bomb, na tisoče užigalnih bomb, in mnogo bomb visoke eksplozivnosti. Najhujše sta bila prizadeta dva najbolj znana trgovska in rezidenčna distrikta Londona.

Bombe so padle na neko otroško bolnišnico, dve cerkvi, mnogo apartment in trgovskih poslopij, skladišče in razdejanje bilo več blokov manjših stanovanjskih hiš.

Rešilni oddelki so šli takoj na delo in skušali rešiti nedogmno število oseb, ki so bile zakopane, ko so se zrušile stavbe.

NEMCI UBILI 10,000 POLJAKOV V LVUVU

LONDON, 14. marca. — Poljska telegrafska agencija je danes objavila obtožbo, da Nemci v zvezi s pripravami za umik iz Lvova pred prodirajočimi ruskimi armadami vprizorjajo pokolje civilistov na debele. Poljska agencija trdi, da so Nemci v Lvovu pobili že nad 10,000 prebivalcev.

ZGUBIL DENAR

Zgubila se je vsota denarja pri ali v bližini Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

Z denarjem vred so bila tudi razna potrdila, katera prosi lastnik, da jih pošten najditelj vrne na John Skufca, 14401 Thames Ave.

Požar nad zakloniščem

Ognjegasci so se borili s plameni skozi dve uri, predno so spravili pod kontrolo požar, ki je divjal v velikem skladišču, pod katerim se nahaja zaklonišče, v katerem je spalo 4,000 oseb. Ko se je ogenj končno pogasil, so stražniki pričeli z delom, da civiliste spravijo iz zaklonišča.

Amerikanci so pomagali gasiti požare

V borbi proti užigalnim bombam in požarom so priskočili na pomoč londonski civilni obrambi tudi ameriški vojniki in vojaška policija. V enem distriktu so bili Amerikanci pokriti s perjem iz blazin, ki so bile vržene iz nekega gorečega skladišča.

Več požarov je nastalo v nekem velikem poslopiju, v katerem so bile nastanjene ameriške sile.

V enem stanovanjskem okrožju se je našlo 13 požarov, poleg plamenov, ki so švigali iz prelomljenih podzemeljskih plinskih cevi, in ko so zadnja nemška letala odločila nazaj preko Rokavskega preliva, je bilo nebo nad vsem Londonom rdeče in obzorje je bilo obrobljeno s plameni.

Nov grob FRANK KORENČAN

Okrog 6. ure včeraj jutraj je umrl Frank Korenčan, vdovec zadnjih 22 let. Umrl je po nekaj tednov trajajoči težki bolezni, v starosti 73 let. Zadnjih 14 let ni delal ter je bil na stanovanju pri bratu Antonu, 1416 E. 55 St. Doma je bil iz Hrjula nad Vrhniko. Prvo se je nasečil pred 50. leti v južno Ameriko, v Brazilijo, kjer se je poročil z Margareto Tominec, doma iz istega kraja kot on. Nato se je družina preselila na zapad, kjer je poskusila z delom na farmi.

Poleg brata Antona zapuščata brata Andreja in Matijo, ter sestre Frances, Mary in Caroline, otroke; Mary, poročeno Heine, v Richland, Kans., Sophie, sarkanta Rudolpha, ki se nahaja v vojaški službi že 20 let, Pvt. Louisa, ki se nahaja v Severni Afriki že 22 mesecev in hči Matilda, tudi bivajoča v Kansas državi.

Bil je član društva sv. Vida št. 25 KSKJ. Pogreb se bo vršil v petek ob 9. uri zjutraj iz pogrebnega zavoda A. Grdina in Sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče.

Naši fant je-vo jaki

Pvt. Joe Kepic, sin Mr. in Mrs. Joe Kepic, 894 E. 137 St., je prišel na dopust za 10 dni. V torek se vrne na svoje službeno mesto v Fort McLelland, Alabama.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)
By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto)\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece)2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto)\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto)\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

RDEČA VOJSKA — VELIKI SODNIK

Naslednji članek, ki ga je objavil Informacijski bulletin sovjetskega poslaništva v Washingtonu, je napisal mednarodno znameniti ruski časnikar in pisatelj Ilja Ehrenburg:

Pred 26 leti je naše ljudstvo ustvarilo Rdečo vojsko; ustvarilo jo je za obrambo njihove domovine in svobode. Pred 26 leti je prva Rdeča vojska porazila nemške osvajačce pri Pskovu. Takrat niso imeli bramborci Sovjetske unije ne orožja, ne skušenj, ne čevljev in ne kruha. Imeli so samo eno: pogum. In ustavili so nemške tolpe.

Danes zadajamo poraz istemu sovražniku na isti zemlji. Ampak Rdeča vojska posedla mogočno bojno opremo, najboljše tanke na svetu, ona ima topove, o katerih govorijo Nemci v šepetu. Ima zakopne možnarje, strojnice, brzostrelne puške, sijajna napadalna letala, izkušene poveljnike, preizkušene vojake. Rdeča vojska zadaja Nemcem udarec za udarcem in ne bo odnehala, dokler jih ne bo zdrobila.

V vojni je orožje važno, stroji so važni, strategija je važna. Ampak izid vojne odloča ljudstvo. Nemci so se dolgo pripravljali za to kampanjo. Polastili so se sirovin vse Evrope. Prisilili so podjarmljena evropska ljudstva, da so delali zanje. Oni imajo Kruppove, Creusotove in Škodove vojne tovarne. Oni imajo svoje "Tigre" in "Panterje." Imajo na stotine generalov, ki so študirali vojaško znanost od svojih detinskih let. Imajo na milijone izurjenih vojakov.

Zakaj torej bežijo iz Orela, Harbova, Smoljenska in Kijeva? Zakaj jih niso utrde, katere so zgradili pred Leningradom, rešile? Zakaj jih ni rešil široki Dnjeper? Kako to, da oni, ki so iznašli vojaške klešče, se sedaj sami nahajajo v njihovih ščipalkah? In kako to, da oni, ki so sanjali, kako bodo vse obkolili, so sedaj sami obkoljevani? Kako to, da Nemčija že vidi pred seboj rdeči žar osvete?

Britski časopis "The Evening Standard" pravi o zmagi Rdeče vojske: "Narod je premagal stroje." Sovjetski državljani je bil tisti, ki se je izkazal gospodarja nad robotom. Zmagala je ogorčenja polna vest, ponos in pa čut pravične borbe. Zmagal je livar iz Uralov. Zmagal je kmet iz Sibirijske. Zmagal je delavec iz Moskve. Zmagala je sovjetska provinca. Zmagali so naši možje s svojim vedrim razumom in srčnostjo; zmagali so naši skavti, ki so sposobni vsakega Nemca zajeti živega; naši infanteristi, ki jih ni strah nobenega sovražnikovega ognja; naši topničarji, tankmani in piloti; naši izborni večaki kamoflaže, neustrašni inženirji in signalmani — oni so zmagali. Naši poveljniki s svojim hladnim razumom in toplimi srci so zmagali; naši generali, ki so pokazali svojo sposobnost pri Stalingradu, Kastornaji, Taganrogu in Zvenigorodki, so zmagali.

Naš veliki kapitan je zmagal. On zna graditi in zna se boriti. On je držal Moskvo. On je rešil Leningrad. On bo peljal Rdečo vojsko v Berlin.

Narodi mislijo, da zemlja obstoji za zorenje žita, za delo, za ljubezen. Nemci mislijo, da zemlja obstoji za plenitev. Nemci mislijo, da so žitna polja za vojaške škorinje. Nemci mislijo, da so otroci za mrtvaške vozove. Ljudje hočejo živeti; Nemci hočejo vojno. Ljudje hočejo delati; Nemci hočejo ropati. Vsakega četrtoletja se odpravijo na roparski pohod proti drugim ljudstvom. Temu se mora napraviti konec.

Mi nismo šli v Nemčijo po klobase. Tolovajski klobasari so prišli k nam, pomandrali so naša polja, požgali naše vasi, razdejali naša mesta, pomorili na milijone naših nedolžnih ljudi. Mora se zlomiti to njihovo navedo, da bodo nehali s temi "izletji."

Sedaj bomo mi šli k njim. Mi že gremo in prišli bomo, kamor smo se namenili. Mi ne gremo po klobase, temveč po pravico. Kdo bo kaznoval morilce otrok? Rdeča vojska.

V Babiljaru, v Kijevu, so Nemci morili starce in starke, ženske in otroke — morili so jih skozi tri dni brez

odmora. Otroke so žive metali v grobove, da so si prihranili strelivo. Neka mala deklica je zaklicala: "Zakaj mi mečete pesek v oči?" Otrok ni vedel, da so jo živo zakopavali. Ona ni razumela, da so se rabili samo zabavali.

Mi čujemo tisti klic. Mi vemo, da ga je čula zemlja pri Poltavi, Novgorodu, Harkovu in Gomelu. Ali naj ti, morilci otrok utečejo kazni? Ali naj kaznilni oddelki in požigalci ostanejo nedotaknjeni? Ali naj Nemci, ki so tirali mladenke v suženjstvo, končajo svoje življenske dni v miru v Dresdenu in Karlsruheu? Ali naj se Nemci, ki so metali otroke v vodnjake, vrnejo domov in kratkočasijo z igrami? Ali naj Nemci, ki so stare ženske privezovali na konjske repove, gredo domov, da duhajo cvetlice in poslušajo gramofonske plošče?

Oni bodo spremenili krinke, obrnili svoje suknje, ako treba. Dosti lukenj imajo in nesramnosti jim ne manjka. Točili bodo solze, moledovali in blebetali. Skušali bodo dokazati, da niso imeli ničesar opraviti s tem. Našli bodo priče in zagovornike za svojo obrambo.

Ampak ušli ne bodo: Rdeča vojska jih bo dohitela. Rdeča vojska je veliki sodnik: je naša ogorčena vest. Rdeča vojska je tista, v katero Čehi in Srbi, Francozi in Norvežani stavijo svoje nade. Rdeča vojska se ne bo ustavila na pol poti. Kadar mora neki stvar napraviti konec, tedaj ji napravi konec.

In to mora biti konec, ki ne bo dovolil Nemcem, da bi čez petindvajset let začeli iznova. Treba jih je enkrat in za vselej odvaditi vojskovanja. Mora se jim poščipati kremplje, populiti zobe. Na svetu se mora napraviti mir. Naši otroci ne smejo nikdar okusiti tega, kar smo okusili mi. Mi vsi poznamo tugo. Življenja nas vseh so bila razklana na dvoje. Tega ne bomo nikdar pozabili. Rdeča vojska se bori za Rusijo, za naše otroke, za mir in srečo.

Moskva je bila fronta tekom temnih dni v letu 1941. Moskva ni klonila. Moskva je dokazala, da je resnično prestolnica velike sile. Sedaj pojde Moskva v Berlin. Moskva pojde tja, da dobi mir zase in za svojo zemljo.

Mi še ne proslavljamo zmage: sovražnik še ni na tleh. Je to strašen sovražnik in zelo nevaren, kadar je ranjen. Tepen mora biti za vselej. Stisnili bomo zobe in vprašali ne bomo: Kdaj? — kajti "kdaj" je odvisen od nas. Čim bolj desperatno bomo delali, tem preje bomo imeli Nemce na tleh. Čas je, da to storimo. Dokler se to ne zgodi, ne bomo poznali ne oddiha ne odmora: vojna gre naprej. Še malo časa in priborili si bomo srečo.

UREDNIKOVA POŠTA

Vabilo k Naprednik Slovenkam

Cleveland, Ohio. — Napredne Slovenke vabijo cenjeno občinstvo na plesno veselico, ki se bo vršila v soboto dne 18. marca v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Pri Naprednih Slovenkah je že stara navada, da se snidejo z našimi prijatelji in znanci in skupaj se prav po domače zabavamo v počast vseh Jožetov in Jožic, ob tem času.

Obljubljamo vam zelo prijeten večer in izvrstno postrežbo, ker naše natakarike in kuharice so izvežbane v tem poslu.

Godba bo tudi izvrstna, igral nam bo Johnny Pecon orkester.

Dobiček te veselice se bo razdelil za dobre namene, ker je vam vsem znano, da Napredne Slovenke nikoli ne odrečemo nobeni prošnji.

Torej, pridite, Jožice, Jožeti in vsi, akoravno ne obhajate gode, na veselo zabavo k Naprednim.

Pozdrav,
Josie Zakrajšek.
Članice veselice odbora se prosijo, da pridejo ob času!

Naša kultura v Collinwoodu

Cleveland - Collinwood, O. — Zopet se oglašam in vam sporočim kako je kaj z našo kulturo v Collinwoodu, v okrožju Slovenskega delavskega doma. Težko je držati naše pevske zbrane skupaj.

Prvič je temu vzrok primanjkljaj oseb, ki se za kulturo zanimajo, in drugič pa je krivo ponočno delo.

Navzlic temu, pa so nekatere osebe, ki skušajo obdržati našo kulturo na površju, za kar jim gre vsa čast in priznanje.

Tem potom želim omeniti, da bo pevsko društvo "Jadran" priredilo plesno veselico v nedeljo, dne 19. marca, in sicer v počast vsem Jožetom in Pepcam. Prijazno vabimo Jožete in Pepce, da nas posetijo, in se z nami par ur povesejijo.

Zabave bo dovolj za vse. Za prigrizek bodo preskrbele naše vrle kuharice, za suha grla bo pa tudi dovolj žegnane vode, da si bo vsak lahko žejo gasil.

Glede petja, pa mislim, da ga tudi ne bo manjkalo, ker pri Jadranu smo vedno veseli in radi zapojejo.

Za tiste, ki pa radi plešete, bo pa tudi na razpolago dobra godba, da se bo vsak lahko zavrtel prav po domače.

Sedaj pa še nekaj o naši mladini.

Naši javnosti sporočam, da se naša mladina pridno uči za opereto "Janko in Metka", ki jo bo Mladinski pevski zbor Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. vprizoril na 16. aprila. Vloge so v dobrih rokah.

Starše se prosim, da si rezervirajo to ledeljo za našo mladino. Dajte tej mladini, ki se zanima za vaš jezik, korajžo do naše slovenske pesmi, ker sami veste, kako težko jim gre slovenski jezik.

Zato je treba dati jim pogum še za naprej, ker ako ne bo naša mladina gojila slovensko kulturo, bomo kmalu rekli zbogom slovenski jezik, kajti mi stari ne bomo več dolgo vzdržali.

Zato pa je naša dolžnost, da dokler moremo, da vzpodbujamo našo mladino, da ji vlijemo veselje do slovenske pesmi in slovenskega jezika.

Še nekaj novega bo.

Pevska zbornica "Jadran" in "Slovan" bosta priredila skupni koncert v korist JPO, SS, in sicer dne 30. aprila, v Slovenskem

Ameriški mornarji utešijo žejo domačinov Kako se varuješ španske bolezni



Domačinom na Makin otoku so ameriški mornarji po vpadu utešili žejo z odmerjenem dragocene vode. Japonci so zabranili domačinom zajeti kakršnekoli vode za pitje tri dni predno so prišli Amerikanci.

delavskem domu na Waterloo Rd.

Podrobnosti o tem koncertu bodo še pozneje objavljene, toda za enkrat vabim v imenu teh dveh zborov cenjeno javnost na udeležbo.

Obenem vabim vse one, ki imajo veselje do petja, da pristopijo k nam. Vsakdo je dobrodošel. Včasih je vas bilo veliko pevcev, kje pa ste sedaj? Kje ste bivši Jadrančani? Mislim, da vsak lahko utrpi par ur na teden in pride na vaje. Saj se s tem vendar malo razvedrite, da nekoliko pozabite na težko delo, h kateremu je človek vedno priklenjen.

Prosi se tudi matere, da pošljejo svoje hčerke na vaje, ker potrebujemo pri zboru ženske glasove, ker če nameravamo prirediti koncert, bo treba dobiti čim več pevke moči, ker veste, da iz nič se ne more kaj dobre pokazati. Zato vabimo in apeliramo, da pristopite k našim pevskim zborom, pa najsibo k nemu ali drugemu, ker sleherni zbor potrebuje pevce, naj si bo Mladinski zbor, Jadran ali Slovan.

Torej, naj bo dovolj tega za danes. Ne pozabite naše veselice v nedeljo, dne 19. marca v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Vsem Jožetom in Pepcam pri Jadranu pa kličemo: "Se na mnoga leta!"

Mrs. A. Vadnal.

Kako odkrivajo rudna ležišča

Načini iskanja naravnih zemskih zakladov so se v zadnjem času zelo izpremenili, ker so strokovnjaki prišli do spoznanja, da prejšnji načini niso zanesljivi.

Med zemskimi zakladi so važna razna zemska olja, kakor pezanja, v nemajhni meri pa tudi razne kovine.

Veliko pomanjkanje zemškega olja je bilo posebno občutno v vojni in povojni dobi. Zato je bilo treba najti novih ležišč. Novi načini pa so to iskanje v veliki meri olajšali. Posebno važni so zlasti štirje novejši načini.

Prvi med njimi je takozvani magnetni način. Občutljiva magnetna igla kaže v bližini, kjer se v naši zemlji skrivajo rudninske snovi, večji ali manjši odklon, kolikršna je pač množina te nenavadne snovi na določenem kraju. Ta način iskanja je prav za prav zelo preprost, je pa zato toliko bolj nezadovoljiv, ker so lahko v zemeljskih plasteh rudninske snovi, ki na magnetno iglo sploh nimajo vpliva.

Nekoliko bolj zadovoljiv je drugi način, ki obstoji v tem, da spustimo v zemljo električni tok, bodisi istosmerni ali izmenični, nato primerjamo, kako se ta tok z različnih točk opazovališča razširja; v katero smer bolj in v katero manj ali s kakšno jakostjo. Ta način pa je deležen le tedaj, kadar leži neka ruda največ tisoč metrov globoko v zemlji.

Začeli so ga uporabljati zadnje čase posebno v Abesiniji, kjer je zemlja v tem oziru še dokaj neraziskana, ležišča rude na tu ne leže več kakor tisoč metrov globoko.

V Ameriki je posebno v veljavi pri iskanju rudnega bogastva umetni potres, ki jim po magi do odkritja tega ali onega zemškega zaklada.

Postopek je tale: V zemljo zvrtajo kakšnih 30 metrov globoko luknjo, v katero položijo nekaj dinamita. S tem, da ga zažgo, povzročijo nekaj potres, ki ga občutijo seveda le bližnji okoličani. Na raznih krajih imajo postavljene potresomere, ki beležijo dostikrat zelo različne potresne nihaje prav zaradi tega, ker prihajajo skozi različne zemске plasti. Na ta način se tudi določata kakovost in količina rudnih plasti.

V Evropi pa je na splošno bolj upoštevan način iskanja z iskalo pripravo na nihalo, ki je občutljivo tudi za manjše razlike med privlačnostjo ene vrste zemске plasti in privlačnostjo druge.

Težje množine namreč močnejše privlačijo kakor lažje. Če je na določenem mestu v zemlji ležišče težke rude, pokaže omenjeno nihalo večji odklon proti dotičnim plastem. Kako je to nihalo občutljivo, naj služi za primer dejstvo, da se zavrti že tedaj, če je v bližini komaj za krtino kakšne rude.

50 OKRADENIH TRUPEL

V Avstrijski prestolici je pred nekaj leti policija prišla grobarja, ki so ga osumili, da je nek mrtvi ženski ukradel iz spodnje čeljusti zlato zobovje. Preiskava je ugotovila, da je bil sum upravičen, in se več: pod premogom v kleti grobarjevega stanovanja so našli v pločevinasti škatli 20 zlatih mostov, 48 zlatih zob in za 280 gr raznih zlatih okrasov. Grobar je priznal, da je od leta 1936 dalje okradel 50 mrličev.

Gripa se spet širi. Zaradi bolelosti manjka v šoli že zelo mnogo otrok. Bolezen se letuje tudi starejših ljudi. Vsem je še v spominu gripa ali španska bolezen, ki je razsajala po svetovni vojni in terja nešteto živ. Bolezen povzroča zelo nevarni majhni bacili. Domneva se, da se širi bolezen po dotiku človeka do človeka. Dobro okužbe pa do bolezni traja dva do tri dni. Bolnik dobi navadno najprej bolečine v glavi ali krč v oči. Oči ga začne peči in pordečijo. Pojavi se zelo huda nosna, čemur sledi včasih huda toda suh kašelj. Tudi bolečine v grlu se pojavijo in okoli ust stane včasih izpuščaj. Vročina se zviša včasih do 40 stopinj. Tako stanje traja tri do sedem dni, potem pa začnejo bolniki počasi okrevati. Lahki primeri gripe skoraj ne zapustijo nobenih posledic. Gripa pa postane nevarna tedaj, če si ji pridruži še druga bolezen.

V hujšem primeru se pridruži močan bronhialni katar, ki se lahko razvije v pljučnico in vnetje porednice. Pojavi se tudi lahko močna driska. Oseba, ki je pila gripo, postane gripo nevarna, ker so manj odporni. Včasih se tudi pripeti, da se pri gripi oslabi srce in da poteka mučijo bolnika srčne slabosti.

Kako se torej varujemo pred pe? Naj navedemo samo nekaj nasvetov, kako se ti je treba ravnati, da se morda ubranimo nerodne bolezni. Morda, smo rekli, ker čisto zanesljivih nasvetov še ni. Predvsem skrb za očiščeno svojo telesno higieno. Ga utrjuj. Imej noge vedno tople. Izogibaj se ljudem, ki imajo gripo! Vsaj dvakrat dnevno očisti nos z lahkim razkuževalnim sredstvom (seveda ne ostrim). Kadar se slabo počuti, vzemi aspirin ali kinin in popij čaj! Če pa se je bolezen že razbohotila z vročino, morajo brezopojno v posteljo. Pri dem primeru je pač treba poklicati zdravnika.

Navazneje pa je, da bolnik ne zapusti postelje dokler ne minilo najmanj 24 ur dokler ni manj več vročine. Četudi se čutiš že dobro, ne zapusti postelje najmanj 48 ur. Marsikdo bolnik je že umrl zaradi tega, ker je prehitro vstal in prehitro šel iz sobe.

DIREKTORIJI S. D. D. NA K. D. N. CHER AVE. ZA LETO 1944

Predsednik Frank Podboršek, podpredsednik Frank Zagar, članik Jim Rottar, 19615 Kew-Forest Ave., blagajnik John Ivančič, zapisnikar Frank Rupert, zborni odbor: John Troha, zigmarn, Jakob Peklija.

Gospodarski odbor: Frank Fende, Janko Robič in Marjan Klemen. — Publicijski odbor: Frank Segulin in John Podboršek za State of Ohio Association za State of Ohio Association John Ivančič in Frank Zagar.

Ostali direktorji so: John Killmer, Andy Pezdin, Frank Segulin, Angela Ogrin in Frank Rottar. Oskrbnika društva doma sta Mr. in Mrs. Charles Starman.

Direktorij zbora vsebuje vsako leto jo sredo v mesecu ob 8. uri včer.



Odpoved nesrečne žene

ROMAN

Po W. Hauffu priredil Franjo Kolenc

(Nadaljevanje)

"Ni imela prav!" sem vzklil. "Ali pa veš, ljubi otrok, da te ljubim s prvim ognjem mladega srca? Oni strašni večer, ko si izlila svoje gorje, se mi je vtisnila tvoja slika v dušo. In od tistega časa jo skrivam ko največji zaklad. Čim bolj sem poznaval v onih večerih, ko va se na tem mestu srečala, plemenitost tvoje duše, srčno nedolžnost in tako hvaležno vdanost, tem dražja si mi postala. In v črnih nočeh, ko nisem mogel zatisniti očesa, so misli pohitele k tebi in dozdevalo se mi je, da brez tebe ne morem živeti. In sedaj, ko je napočil trenutek slovesa, čutim, da se bom moral vrniti, kajti svet bo brez tebe tako tuj, tako pust." Mehko sem jo pogledal in nežno nadaljeval. "Reci, ali se lahko vrnem? Ali bom smel zaprositi za tvojo roko? Kako srečni bomo potem v življenju. Mati o zdravi in bomo živeli sami, prav sami in se za grdi svet niti ne zmenimo. Povej, ali me ljubiš. Ali bi hotela biti moja žena?"

Pri zadnjih besedah se je stresla in onemoglo omahnila na moje prsi. Moči so jo zapustile in z vso silo sem se je moral okleniti, da se ni zgrudila na tla. Roke mi je ovila krog vratu. Dolgo je slonela brez besede. Iz oči so ji lile solze. Po preteku nekaj minut je dvignila glavo in je tiho zašepetala. "Gospod, sedaj se zadnjikrat vidim."

NO OTHER MATTRESS IS LIKE IT
NO OTHER MATTRESS CAN BE LIKE IT!



A FIVE FOOT BATT OF SELECTED VIRGIN COTTON COMPRESSED INTO A "GIANT PILLOW FOR YOUR BODY"

Sealy Holds the Magic of Transformation

from a giant five foot batt of live, pure staple cotton into a buoyant Sealy "Air-Woven" Tuftless mattress. All the fleecy resilience of virgin cotton is retained in the Sealy Tuftless—making it luxuriously soft to conform to the body, yet firm enough to give proper support. "Air-Woven" comfort filling is found only in the Sealy Tuftless—which others have tried to imitate without success—for Sealy alone has perfected through more than 60 years of experience the way to make "The Giant Pillow for Your Body."

SINCE 1881

Sleeping on a Sealy is like sleeping on a cloud

Sealy

"AIR-WOVEN" TUFTLESS MATTRESS

MADE BY THE MAKERS OF SEALYREST

Poleg gornjega modroca, vam nudimo sedaj še veliko izbiri drugih modrocev. Cene so po

9.95 - 19.95 - 24.75 - 29.50

Norwood Appliance & Furniture

6104 St. Clair Avenue

JOHN SUSNIK

Na potovanju dela



Maj. Claire Chennault, komandant štirinajste armadne zračne sile, ko je bil na poti k eni izmed kitajskih baz, ki so pod njegovim poveljstvom. Tudi na potovanju v zraku, je bil zaposlen z različnimi zadevami.

Otvoril kampanjo

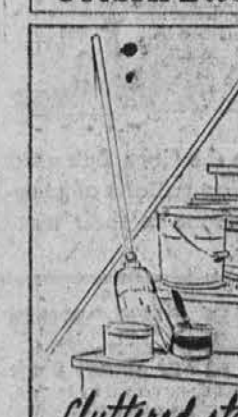


Slika predstavlja Harrisona Spanglerja, načelnika republikanskega narodnega odbora, ko je otvoril sejo odbora v Chicagu. Omenjeno mesto je bilo izbrano za konvenčno mesto, kjer se bo izbralo predsedniškega kandidata republikanske stranke za letošnje volitve.

no stiskalo. Odkrila se je sreči, ker je bila uboga, nesrečna, zapuščena, jaz pa sem bil bogat. Ah, v tem trenutku se mi je dozdevalo, da je bogastvo prokletstvo in zaželel sem, da bi bil reven, kakor ona in nesrečen in zapuščen — sam, čisto sam. Najraje bi strgal s sebe fino obleko in zagnal proč denar in bogastvo in bi ji zaklical: "Glej, sedaj sem ubog! Ali boš sedaj moja!" Se v tem trenutku sem spoznal v polni meri, kako plemenita je bila. Prenesla je največjo žrtev, ker je čutila, da ni sva enaka in se je bala, da bi bil jaz radi tega pozneje nesrečen.

Molče sem ji zrl v obraz. Bil je bleč in solze so lile po njem. Sklonil sem se, prav počasi, nežno in sem mehko poljubil one svetle bisere in potem molčeča usta. Lahno se je stresla in obraz ji je za trenutek zardel. Naenkrat je dvignila glavo. "Z Bogom!" je tiho dahnila in se je izvila iz mojega objema. A v tem trenutku jo je premagala velika ljubezen, ki jo je s tako silo dušila. Zopet se mi je vrgla okrog vratu in na ustih sem začutil vroč poljub. "Z Bogom! Za večno z Bogom!" je zakli-

UNSAFE at HOME



Cluttered stairs—just one step to the hospital

NATIONAL SAFETY COUNCIL

cala, se iztrgala iz mojih rok in odhitela.

"Za večno?" mi je odjeknilo v duši, ko sem s sklonjeno glavo šel proti domu. Nisem mogel verjeti. In vendar je bilo tako. Čez tri mesece sem se vrnil v Pariz. Petnajstega sem šel pred Ecole de Medicine. Dolgo sem čakal, a zastoj. Pozneje sem šel še večkrat čakati prvega in petnajstega, a dekleta ni bilo. Povpraševal sem po njej tudi v Severinovi ulici, kjer sta z materjo prej stanovali. Ničesar nisem mogel izvedeti.

"Torej vendar za večno!" sem vzklil pri brezuspešnem čakanju in iskanju. Moja bolečina je bila zelo velika. Zapustil sem Pariz in se podal v svet, da bi našel ono ubogo, nesrečno deklico, ki sem jo vžljubil z vsem srcem in jo bom ljubil do zadnjega diha. Prehodil sem mnogo krajev, a brez uspeha. Bog ve, ali jo bom še kedaj videl! Froben je vzdihnil in utihnil. Ozrl se je po zbranih, ki so ga nepremično poslušali.

XV.

V dvorani je nekaj trenutkov vladala smrtina tišina. Frobnovala žalostna zgodba je naredila na vse prisotne globok vtis. Jozefa je jokala in tudi druge dame so si brisale oči. Može so resno zrla mladega gosta. Mor-da se je tudi v njihovih sreh ugasla iskra sočutja. Samo Faldner je poslušal ravnodušno. Njegovo srce je bilo preveč zakrknjeno in ga tudi tako pretresljiva zgodba ni mogla ganiti. Ko je Froben utihnil, se je glasno zasmejal.

— No, nalogo si spretno rešil — je dejal. — Saj sem vedno trdil, da je moj prijatelj zvit. Glejte, kako je ganil dame! Moja žena naravnost tuli. Res, prav lepa pravljica! Skoda, da tudi verjetna ni.

Froben se je čutil užajenega. Razdraženo je pogledal Faldnerja.

— Ali nisem prisegel, da bom govoril čisto resnico? In Bog mi je pričel, da sem povedal zgodbo, kakor se je v resnici odigrala. Upam, da o tem ne dvomiš!

— Bog varuj! — se je zopet zasmejal baron. — Resnica je to, da sta se z dekletom shajala. Zgodba o bolni materi, o dekletovi nedolžnosti, resnični ljubezni in vse drugo, kar si povedal lepega, pa je le pravljica. Priznati pa moram, da si mojstersko rešil svojo nalogo. Saj vidiš, da se dame še sedaj solzijo.

Mladenč je zardel od jeze. Pogledal je po družbi. Oči so se mu ustavile na Jozefi. Videl je, da je napeto in nekako plašno zrla v moža. Dozdevalo se mu je, ko da tudi ona dvomi o resničnosti zgodbe. Ta misel ga je zbudila. Bilo mu je hudo, da je Faldner postavil ubogo nesrečno deklo v tako slabo luč. Ni mogel prenesti, da bi se delala nesrečnemu bitju taka vnebovpijoča krivica, zato se je odločno obrnil k baronu.

— Prosim te, molčiva o tem — je vzklil. — V življenju nikdar nisem imel povoda, da bi kaj zakrival ali potvarjal, a

tudi ne dovolim, da bi to drugi storili. In zlasti takrat ne morem pripustiti tega, ko gre za čast drugih. Faldner, še enkrat naglasim, da je vse, kar sem povedal, dobesedno resnično, tako resnično, da sem pripravljen za resničnost vsak trenutek tudi z življenjem pričati.

Obraz mu je žarel pri teh besedah in oči so vzplamtele. Tak-kega ognja Faldner ni pričakoval, zato je trenutek umolknil in osuplo zrl v prijatelja.

— No, naj bo! — je zopet povzel. — Verjamem, da si bil pri dobrem delu nesebičen. Ne odneham pa s trditvijo, da te je ono zvito deklo potegnilo za nos. Govorilo ti je o bolni materi, o neznosni bedi, da bi omeha-lo tvoje srce in izvabilo od tebe nekaj frankov. In za svoje plemenito dejanje si dobil en ubog poljub. Kar pomilujem te. Ču-dim se, da si se tako lahko dal speljati na led.

Surovo se je zasmejal in se zadovoljno ozrl po zbranih, da bi videl, ali se ne smejiyo tudi oni.

Frobna je smeh spekel v dno duše. Bolelo ga je, da je baron tako zelo žalil ubogo pariško deklo. Dvignil se je, da bi odšel iz sobe. V tem trenutku pa je bil priča čudnega prizora, tako da je ostrmel od groze. Jozefa se je vsa bleda dvignila in se obrnila proti možu. Odprla je usta, da bi mu nekaj rekla, a kakor od strele zadeta se je zgrudila na tla. Gostje so osuplo poskakali kvišku. Dame so dvignile onesveščeno Jozefo. Može so majali z glavami in se povpraševali, kaj se je zgodilo. Froben je kakor pribit stal. Baron je nekaj mrmral in se hudoval nad slabimi živci svoje žene. V sobi je zavladala babilonska

SEZNAM

S KOM MORETE POMAGATI K ZMAGI

MASCOBE IN MASTNI ODPADKI

Prodajte vašemu mesarju

KOVINSKI ODPADKI

Povprašajte v vaši mestni dvorani

SHRANITE STARE CASOPISE

Pokličite PR. 6100 za odpremo

KOSITERNE SKATLJICE

— Operite jih

— Stisnite jih

— Shranite jih

— Oddajte jih

na pristojna mesta za pobiranje

Pobiranje v Clevelandu:

na vzhodni strani:

prvo nedeljo v mesecu;

na zapadni strani:

tretjo nedeljo v mesecu

zmešnjava. Vsi so kričali, svedovali in se prerivali. Gospe so se sukale okrog Jozefe in se trudile, da bi jo spravile k zavesti.

Čez nekaj minut je Jozefa odprla oči. Sanjavo se je ozrla po družbi. Tožila je, da jo glava boli. Poslovala se je od gostov in zapustila sobo. Dame so radovedne zrla za njo. Priporočale so ji celo vrsto zdravil. In ko so jo pustile samo, so na dolgo in široko razpravljale o tem neljubem slučaju in so prišle do zaključka, da ga je povzročila utrujenost. Saj je imela mlada gospodinja ves dan delo,

zato ni čuda, ako so ji živci odpovedali.

(Dalje prihodnje)

Kupujte vojne bonde in vojno-varovalne znamke, da bo čimprej poraženo osiše in vse, kar ono predstavlja!

FOR VICTORY

BUY UNITED STATES WAR BONDS AND STAMPS



UNITED NATIONS FACTS



MORE BROTHERHOOD AND UNDERSTANDING OF EACH OTHER'S PROBLEMS IS WHAT THE WORLD NEEDS TODAY! SAYS JOHN H. JONES, BRITISH MELTER, NOW TOURING U.S. WAR PLANTS. TYPE-CAST OF BRITAIN'S INDUSTRIOUS WORKING MEN. JONES IS A VETERAN OF WORLD WAR I. TODAY HAS SIX CHILDREN... FIVE OF WHOM ARE SERVING EITHER IN THE ARMED FORCES OR DEFENSE PLANTS



TRAINING FOR RECONSTRUCTION

BEIGIAN BOYS, ESCAPED FROM OCCUPIED EUROPE LEARN THEIR TRADITIONAL FISHING TRADE AS APPRENTICES TO THE BELGIAN FISHING FLEET WHICH PATROLS THE CHANNEL AS MINE SWEEPERS; THEY SHARE IN THE UNITED NATIONS WAR EFFORT



MODERN PHEIDIPIDES!

GREEK BOYS, TOO YOUNG FOR ACTUAL WARFARE, TRAIN IN EGYPT TO SERVE WITH THE ROYAL GREEK CORPS OF SIGNALERS BEHIND THE BATTLE LINES



IF YOU WATCHED YOUR MACHINE AS MUCH AS THAT BLONDE YOU WOULDN'T BE AN ABSENTEE!

Ako išcete delo?

Ako išcete delo v kaki tovarni, ki izdeluje vojne potrebščine

ne pozabite najprej pogledati v kolono naših malih oglasov!

SKORO VSAK DAN IŠČE KAKA VOJNA INDUSTRIJA TE ALI ONE VRSTE DELAVCEV

VOJNE INDUSTRIJE, KI OGLAŠAJO V TFM DNEVNIKU IŠČEJO . . . POMOČ!

Kadar vprašate za delo, ne pozabite omeniti, da ste videli tozadevni oglas v Enakopravnosti

VRAŽJE DEKLE

Zgodovinski roman
ILKA VAŠTETOVA

(Nadaljevanje)

On pa si je njene solze tolmačil po svoje. Pokleknil je na eno koleno in si položil roko na srce.

"Gospodična Marija, svoje srce in življenje jim polagam k nogam. Saj jim je blagopokojni gospod baron sporočil —"

Prestrašen je planil kvišku — Marija je besno udarila z ного ob tla in oči so se ji bliskale skozi solze.

"Da, da, da! Prisegla sem, da mu željo izpolnim. A ne morem! Ne morem!"

Iznova je živčno zaihtela in si zakrila obraz.

Pristopil je in jo prijel za roko.

"Gospodična Marija! Prisegli so, da postanejo moja žena — ker je to bila baronova želja. Ali — ali jim je tako težko izpolniti prisego?"

"Ne morem, nočem! Ne ljubim vas!"

Iztrgala mu je roko in hotela zbežati mimo njega. A zastavil ji je pot.

"Naj me poslušajo! Pravijo, da me ne ljubijo? Saj se nisem drnil tega zahtevati od njih. Le to mi naj dovolijo, da jih smem kot svojo spoštovano soprogo sprejeti pod svojo streho. Edina moja želja je, da bi jim smel žrtvovati svoje življenje in vse, kar imam, da bi smel skrbeti za njih, čestita devica."

Nestrpno se je okrenila in stopila zopet k oknu. Njegovo zverženo govoričenje ji je bilo nezno.

— In vendar... njemu bi bila "sreča" skrbeti zanjo, vse žrtvovati zanjo — in Gražarju? Ha! Njemu se zdi takšna žrtev pretežka! Umaknil se je pred njo v samostan.

Bridko se je posmešnila. V njej se je dvignila bolečina, jedka in žgoča.

"Takšne žrtve pač nisem vredna," je odgovorila. "Siro-mašna sem. Ničesar nimam."

"Ah, gospodična Marija, to naj jih ne skrbi. Dovolj imam za oba. In če bi ničesar ne imel, če bi vse izgubil, kar imam — s tema svojima rokama bi rad delal za njih in nobeno delo bi mi ne bilo pretežko."

Marija je tesno zasopla.

— Nobeno delo bi mi ne bilo pretežko... in onemu? Ha! In ona ga ljubi ljub njegovi veliki sebičnosti! Proč! Proč s to ljubeznijo, ki jo ponižuje! —

Stisnila je pesti.

— Matiji dokazem, da tudi meni ni do njega. Ha! Dokazem mu, da se je zmotil o meni. Dokazem mu! —

Zamižala je v bolečini.

"Naj me uslišijo, čestita gospodična! Vem, oni so drugačni od vseh drugih. Njim je ljubša smrt nego nasilje. Zato naj me poslušajo: Pri Bogu jim prisegam, da se jih ne dotaknem, dokler mi ne priznajo, da me ljubijo; saj ljubezen pride, ko se me privadijo. Dovolijo naj mi, da po imenu postanem njihov zaščitnik. Naj me uslišijo!"

Saj svoje prisage, ki so jo dali umirajočemu gospodu baronu, ne smejo prelomiti!"

— Boli! — Boli! Da, da, dokazem mu! —

Njene oči so se široko razprle. Iz megle, skozi solze, se ji je zasvetil Valvasorjev obraz... Velike rjave oči, polne ljubezni in dobrote, so zlele na njo... njegove ustnice so se premikale...

Počasi je položila svojo roko v Koprivovo. Njene oči so še vedno zlele v praznino.

Pokleknil je in ji kleče poljubil roko. Njegova samozavest ni niti za trenutek podvomila o tem, da bi ga Marija ne vzbujala.

Teden dni po Valvasorjevi smrti je Marija Troštova postala pristavova žena — po imenu in pred ljudmi.

Stari Trošt pa je vključ Koprivovemu protestu sprejel vabilo kraškega tiskarja in se preselil v Gradec. "Mladi zakonci so najrajši sami," je dejal. "Zakaj bi počival, dokler mi še gibljejo prsti in imam zdrave oči. Kadar omagam, pridem k vama — na poslednji oddih."

Nekaj dni po Troštovem odhodu se je preselila iz Krškega tudi Valvasorjeva rodbina: starejši sinovi v jezuitsko šolo, ostali člani rodbine pa k sorodnikom. Tako se je stari kuharici Mici izpolnila želja: prestopila je v službo mlade pristavove gospe in njena sreča bi bila popolna, da ni nekaj zdravo, zagorelo Marijino lice bledele bolj in bolj.

IX.

Hladna jesenska noč. Močan piš je lomil drevje v Babinem borštu, da je šumelo in bučalo med mestom kakor morje, kadar se zaganja ob pečine. V višinah so se valili temni oblaki le tu in tam raztrgani od mesečnega svita.

Gražar je stal pri oknu svoje celice in strmel s pekočimi očmi preko vrto in streh proti gozdu. Kakor ogenj se je kri pretakala po njegovih žilah in trkala in klicala. Pritisnil je pesti ob senci in šepetal:

"Marija!... Marija!..."

Da bi mu veter hladil razpaljeno dušo, si je zaželel, da bi mu mraz segel do mozga, da bi si okopal vroče telo v nočnem hladu.

Ze je sezul sandale, jih pobral in se previdno kakor tat splazil iz celice in po hodniku in stopnicah na vrt.

Velik samostanski vrt je bil proti hribu komaj za moža visoko ograjen, proti trgu pa ga je obdajal nekoliko višji zid. Ob tem zidu, nedaleč od stare jabolane, je slonela leste, ki jo je bil vrtnar pozabil tam, ko je obiral jabolka.

Gražar je dolgo stal med gredicami in strmel v leste, ki se je v temi jasno ločila od svetlega zidu. Potem se je vzravnal in stopil po pešeni stezi navzdol in zopet navzgor in ved-

Zajeti nacisti s svojimi ugrabitelji



Štirje nacistični vojni ujetniki, ki so iz ameriškega ujetništva pobegnili, so bili po največjemu iskanju zajeti od dveh policistov južno-zapadno od Wichita, Kansas. Slika jih predstavlja z policistoma, ki sta jih zajela.

no hitreje, kakor da bi hotel ubežati samemu sebi...

Naposled je stal zopet pod jabolano pri zidu.

Sedel je na ozko klop poleg leste in pritisnil pesti ob čelo.

Oster piš je zapiskal okrog samostanskih zidov, se zadrevil po vrtu, majal drevje, sklanjal rože, usipaval cvetove, odnašal listje v divjih vrtincih in trgal opeko, da je ropotala v pločevinaste žlebove.

Gražar je skočil k višku. Prijel je leste in že je bil po njej navzgor in se sklonil čez zid.

Pošev na drugi strani ceste je stala pritična Koprivova hiša. Troje kamenitih stopnic je vodilo do lepo rezljanih hrastovih hišnih vrat z belim obojem iz rezanega kamna in svetlim tolkačem iz medi. Okna so bila vsa zaprta in temna.

— Za katerim leži ona? Leži — o, proketo! — v objemu onega gizdalina!

Stisnil je zobe, da so zaškrtali.

Od samostanskega poslopja se je odločila temna senca in postala sredi steze.

"Frater Inocenc!" je pozval strog glas.

Gražar se je ozrl. Molče je splezal po lestvi navzdol, utonil v temi pod jabolano, stopil izpod jabolane na stezo in stal pred gvardijanom.

Mirno je stal. Nobenega strahu ni bilo v njem. Stisnil je ustne, ko je opazil zgoraj na samostanskem oknu svetlo liso — širok, košen obraz s svetlo brado in svetlimi lasmi... Pater Jurij! — je uganil.

"Kaj pomeni vse to?" je vprašal gvardijan, ki ga je nekaj časa molče motril.

Gražar je molčal.

"Glede tvojega vedenja so se mi odprle oči."

Gražarjev pogled je posmehljivo oplazil široko liso na oknu.

V-MAIL SAVES SPACE

THE OLD WAY	V-MAIL WAY
50 PLANES CARRYING ORDINARY LETTERS	1 PLANE CAN CARRY SAME NUMBER OF LETTERS
49 PLANES CARRY WAR SUPPLIES	

Mali oglasi

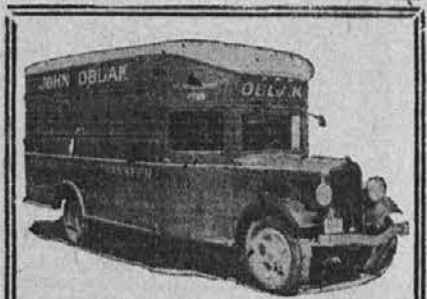
Preiščemo oči in umerimo očala
Dr. Albert C. Evert
Optometrist
13201 Miles Ave. (nad Woolworth's)
Ure: 9:30-5:30 pop. — ob sredah do pol-dne — ob večerih po dogovoru
Longacre 5444

ČE JE TREBA
vašo streho pokriti z vročo smolo in gramozom (gravel) ali pa z azfaltno, obrnite se na v tem delu zanesljivo in najstarejšo firmo v naselbinah.

KATZ ROOFING CO.
861 E. 72 St.
GA. 2115
Podnevi ali ob večerih

Pridite in ogledajte si
našo zalogo novih spomladanskih zastorov in "draperies."
PARKWOOD HOME FURNISHINGS
7110 St. Clair Ave.
Odprto ob večerih

Mi plačamo
več gotovine za vaš rabljen avto. Tudi kupimo pokvarjene, ožgane ali zavržene avte. 13411 St. Clair Ave., GL. 6786.



Oblak Mover
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitro postreženo. Obrnite se z vsem zaupanjem na našega starega znanca
John Oblaka
1146 E. 61 St.
HE 2730

If You Suffer 'PERIODIC' **FEMALE PAIN**
With Its Weak, Cranky, Nervous Feelings
If at such times you, like so many women and girls suffer from cramps, headaches, backache, distress of "irregularities", periods of the blues — due to functional monthly disturbances — Start at once — try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound to relieve such symptoms. It's famous not only to help relieve monthly pain but also accompanying tired, weak, nervous feelings of this nature. This is because of its soothing effect on one or woman's most important organs. Taken regularly, Pinkham's Compound helps build up resistance against such symptoms. Follow label directions.
LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND



WHERE THE FUEL GOES
FARMERS in the Corn Belt used over one billion gallons of gasoline and kerosene in their tractors last year.

ITCH **CHECKED** in a Jiffy — or Money Back
For quick relief from itching caused by eczema, athlete's foot, scabies, pimples and other itching conditions, use pure, cooling, medicated liquid **D. D. D. PRESCRIPTION**. A doctor's formula. Greaseless and stainless. Soothes, comforts and quickly calms intense itching. 35c trial bottle proves it, or money back. Don't suffer. Ask your druggist today for **D. D. D. PRESCRIPTION**.

Za delavce

C G B DOM
najboljših delavskih pogojev v
Clevelandu
nujno potrebuje

moške
in
zenske

Plača od ure med najvišjimi
48 do 60 ur
Različna dela. Ako niste izučeni, vas bomo mi trenirali
Za vašo udobnost imamo tri posredovalnice za delo, zglasite se v najbližji
PROSTOR
1368 West 3rd Street severno od Superior, blizu Square
880 East 72nd Street severno od St. Clair Ave.
17000 St. Clair Ave. glavna tovarna

CLEVELAND GRAPHITE BRONZE CO.



Mali oglasi

CE POTREBUJETE
novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopih in domovih. Brezplačni proračun.
Universal Roofing Service
1106 St. Clair Ave.
CH. 8376-8377
Ob večerih: ME. 4767

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. HE. 3028
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENDICOTT 3113

Za delavce

Išče se
PRESS OPERATORJE
POMOČNIKE
TEŽAKE

Dobra plača od ure in bonus 48 ur dela tedensko 100% vojno delo sedaj, z priliko povojnega zaslužka
Zglasite se na
EMPLOYMENT OFFICE

E. F. Hauserman Co.
6800 GRANT AVE.
od E. 71 St. ob koncu polulice

Hotelska služkinja
48 ur na teden
Tedenska plača
THE WEDDELL HOUSE
1434 W. 6 St.

MOŠKE IN ŽENSKÉ
se potrebuje za

splošna tovarniška dela
6 dni v tednu
48 ur dela na teden
Plača za **ZACETEK**
Moški 77½c na uro
Ženske 62½c na uro
Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobene starostne omejitve, ste fizično sposobni za delo, imamo za vas.
Zglasite se na
EMPLOYMENT OFFICE
1256 W. 74 St.

National Carbon Co., Inc.

OSKRBNICE
Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zv. šest večerov na teden
DOWNTOWN:
750 Huron Rd. ali
700 Prospect Ave.
PLAČA \$31.20 NA TEDENO

Delni čas:
1588 Wagar Rd., Rocky River
Tri ure dnevno, 6 dni na teden
PLAČA \$9.90 NA TEDENO

Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne prijavljajte
EMPLOYMENT OFFICE
ODPRT 8 zj. do 5. zv. dnevno razen ob nedeljah

Izkazilo državljanstva zahteve

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.
700 Prospect Ave.

ŽENSKÉ
18-45
za delo na 2. šiftni kot inšpektorice steklenice, polnitev in sortiranje

48 ur tedensko, delo ob nedeljah, a ne ob sobotah
Dobra začetna plača od 30 z poviškom v 30, 90 dnev. mesecih in enem letu.
Stalno delo, letne počitnice
The Telling-Belle Vernon Co.
3740 Carnegie Ave.

Buy Your Share in the SUBMARINE CHASER

DELNIŠKA SEJA
Ameriško-jugoslovanske tiskovne družbe
se vrši
v sredo, dne 22. marca, 1944
ob 8. uri zvečer
v družbinah prostorih, 6231 St. Clair Ave.

